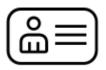


# Dichiarazione sulla protezione dei dati

## **Associazione Swissdec**

## **Panoramica**

Le seguenti icone sulla privacy illustrano in modo sintetico le modalità con cui l'Associazione Swissdec tratta i dati personali in qualità di responsabile nell'ambito del diritto sulla protezione dei dati. Le informazioni dettagliate sono riportate nei capitoli susseguenti.



#### Dati personali generali

Trattiamo i dati personali generali su di voi, p. es. nome e dati di contatto.



## Dati forniti

Trattiamo i dati personali che ci mettete a disposizione.



#### Svizzera

Trattiamo i vostri dati personali solo in Svizzera.



## Nessun dato ricevuto

Non trattiamo i dati personali che abbiamo ricevuto su di voi da terzi.



#### Nessuna profilazione

Non analizziamo il vostro comportamento e non facciamo ipotesi sui vostri interessi e sulle vostre preferenze.



#### Nessuna vendita di dati

Non vendiamo i vostri dati personali.

## 1. Campo di applicazione e scopo

L'Associazione Swissdec, Fluhmattstrasse 1, 6004 Lucerna, ha lo scopo di standardizzare, uniformare e semplificare la trasmissione (elettronica) dei dati (in particolare dati salariali, sulle prestazioni e finanziari) che le aziende e i datori di lavoro (mittenti dei dati) devono fornire in base a un obbligo di legge o contrattuale alle organizzazioni destinatarie (in particolare autorità o istituzioni finanziarie) per l'ulteriore trattamento in conformità alla legge. I membri dell'Associazione Swissdec sono la Suva, l'Associazione Svizzera d'Assicurazioni (ASA), la Conferenza svizzera delle imposte (CSI), l'Ufficio federale di statistica (UST) e l'Associazione eAVS/AI.

L'Associazione Swissdec tratta i dati personali sia nel ruolo di titolare del trattamento sia in quello di responsabile. La presente dichiarazione sulla protezione dei dati vi informa sugli scopi per i quali l'Associazione Swissdec tratta i dati personali, per quanto tempo li conserva e come li protegge. Vi informa inoltre sui vostri diritti di persone interessate.



## 2. Direzione dell'Associazione

## 2.1 Organizzazione dei membri

Nel quadro della direzione dell'Associazione, l'Associazione Swissdec tratta i dati personali dei rappresentanti dei suoi membri. Si tratta in particolare dei seguenti dati: cognome / nome, indirizzo di contatto (ufficio), numero di telefono (ufficio) e indirizzo e-mail (ufficio), curriculum vitae, formazione e carriera professionale.

I dati vengono trattati in particolare per l'organizzazione dei membri, l'organizzazione degli organi associativi nonché la preparazione e lo svolgimento delle elezioni.

#### 2.2 Comunicazione

I dati personali dei membri degli organi associativi sono pubblicati nella comunicazione sul sito web (swissdec.ch) e nel rapporto di gestione. Si tratta generalmente di cognome / nome, dati di contatto (professionali) e contenuti della comunicazione.

## 2.3 Riunioni, eventi e formazioni

L'Associazione Swissdec organizza sedute, eventi (in particolare Forum Swissdec) e formazioni che di regola sono a disposizione dei suoi membri e dei loro rappresentanti. In via eccezionale si tengono anche eventi e corsi di formazione aperti ad altre persone, in particolare ai rappresentanti dei produttori ERP.

Se vi siete iscritti a una riunione, un evento o un corso di formazione dell'Associazione Swissdec, l'Associazione rileva in particolare i seguenti dati personali su di voi: cognome / nome, indirizzo di contatto, numero di telefono e indirizzo e-mail, contenuti della comunicazione.

Le riunioni, gli eventi e i corsi di formazione possono essere organizzati anche sotto forma di videoconferenza. Se ne è prevista la registrazione, verrete informati in anticipo.

L'Associazione Swissdec tratta questi dati personali per lo svolgimento degli eventi e dei corsi di formazione, come pure per la loro documentazione e messa a verbale, nonché per scopi pubblicitari nel quadro dell'invito al Forum Swissdec. All'invio di pubblicità ci si può opporre in qualsiasi momento.

## 3. Sito web e piattaforme

## 3.1 In generale

L'Associazione Swissdec gestisce il sito web <u>www.swissdec.ch</u> nonché le piattaforme Swissdec lab, Swissdec receiver e Swissdec Expert.

#### 3.2 Modulo di contatto

Avete la possibilità di inviarci comunicazioni utilizzando il modulo di contatto presente sul sito web. Per poter evadere la vostra richiesta e potervi contattare abbiamo bisogno del vostro nome, indirizzo, indirizzo e-mail e numero di telefono. Trattiamo i dati personali rilevati mediante il modulo di contatto esclusivamente per rispondere alla vostra richiesta.

#### 3.3 Infomail

Tramite il sito web dell'Associazione Swissdec avete la possibilità di abbonarvi all'infomail (argomenti: informazione sul distributore Swissdec, informazione per i produttori ERP o informazione per assicuratori e autorità). Una volta abbonati riceverete informazioni su nuove release, anomalie o disattivazioni di servizi.

Al momento della registrazione viene rilevato l'indirizzo e-mail degli abbonati. I dati personali in questione vengono trattati esclusivamente per l'invio dell'infomail.



I dati saranno conservati fino al termine dell'abbonamento all'infomail. Se non desiderate ricevere queste informazioni via e-mail, potete rinunciarvi inviando un messaggio a info@swissdec.ch. Le persone interessate hanno il diritto di revocare in qualsiasi momento l'abbonamento all'infomail attivando il link riportato nell'infomail o sul sito web dell'Associazione Swissdec, e quindi di revocare il consenso al trattamento dei loro dati per l'invio dell'infomail e di opporsi all'ulteriore trattamento dei dati.

#### 3.4 Wiki

Tramite le piattaforme Wiki Swissdec lab, Swissdec receiver e Swissdec Expert, l'Associazione Swissdec mette a disposizione informazioni a determinati gruppi di utenti. Per consentirvi di accedere a Wiki abbiamo bisogno del vostro nome e del vostro indirizzo e-mail.

#### 3.5 Cookie

Non utilizziamo cookie sul nostro sito web e non utilizziamo metodi di tracciamento.

L'Associazione Swissdec integra i video di YouTube sul suo sito web nella modalità di protezione dei dati estesa di YouTube, che blocca l'impostazione dei cookie di YouTube finché non viene attivato un clic sulla riproduzione. Facendo clic sul pulsante di riproduzione, YouTube imposta dei cookie sul dispositivo che state utilizzando, che possono servire anche ad analizzare il comportamento di utilizzo a scopo di ricerca di mercato e di marketing. Trovate ulteriori informazioni sull'uso dei cookie da parte di YouTube nella cookie policy di Google su <a href="https://policies.google.com/technologies/types?hl=it">https://policies.google.com/technologies/types?hl=it</a>.

## 4. Gestione del distributore

L'ambito di attività dell'Associazione Swissdec consiste in gran parte nel fornire ai propri membri strumenti utili alla trasmissione dei dati. I dati personali sono trattati in relazione alla trasmissione dei dati tramite il distributore. In questo contesto l'Associazione Swissdec opera come outsourcing partner dei suoi membri.

Il distributore riceve i dati dal software aziendale certificato Swissdec e li filtra sulla base del rispettivo «standard». Per ogni istituzione di destinatari dei dati (p. es. assicuratore LAINF, Ufficio federale di statistica ecc.) vengono creati pacchetti di dati che tramite il distributore vengono inoltrati ai destinatari autorizzati dei dati. Il distributore invia al mittente dei dati la quietanza elettronica del destinatario a conferma della ricezione del pacchetto di dati.

Per motivi tecnici, nell'ambito del filtraggio e della trasmissione i dati vengono temporaneamente salvati solo nella memoria principale volatile del distributore e, dopo l'invio della quietanza, ne viene autorizzata la cancellazione. Il distributore salva solo l'ora e la data della ricezione e dell'invio dei dati al destinatario, il numero delle persone coinvolte in ciascuna notifica, il valore di hash della notifica, eventuali messaggi di errore, l'indirizzo IP del programma certificato Swissdec nonché le informazioni relative al certificato del programma del mittente dei dati. Questi dati non sono dati personali ai sensi della Legge sulla protezione dei dati.

Ulteriori informazioni sulla gestione del distributore e sul relativo trattamento dei dati sono disponibili nelle Condizioni generali dell'Associazione Swissdec (disponibili al sito <a href="www.swissdec.ch/filead-min/user-upload/">www.swissdec.ch/filead-min/user-upload/</a> Datenempfaenger/Swissdec AGB Distributor i.pdf).

## 5. Comunicazione dei dati

#### 5.1 Destinatari dei dati

Per l'adempimento dei suoi compiti statutari, l'Associazione Swissdec fa capo a fornitori di servizi esterni. Questi hanno accesso ai dati personali a condizione che sia necessario per l'adempimento del contratto.

L'Associazione Swissdec sceglie con cura i propri fornitori di servizi. Ha stipulato un contratto di nomina a responsabile del trattamento dei dati personali con tutti i fornitori di servizi che trattano dati personali su incarico.



#### 5.2 Comunicazione dei dati all'estero

L'Associazione Swissdec non comunica dati personali all'estero.

Se in via eccezionale vengono comunicati dati all'estero, l'Associazione Swissdec si accerta che il Paese destinatario disponga di una legislazione che assicuri una protezione adeguata dei dati. Se il Paese destinatario non dispone di una legislazione che prevede una protezione adeguata dei dati, l'Associazione Swissdec garantisce la protezione dei dati con altre misure, come in particolare la stipula delle clausole contrattuali standard dell'UE.

#### 6. Conservazione e cancellazione

L'Associazione Swissdec cancella i vostri dati personali se non sono più attuali, dopo la scadenza di un termine contrattuale o legale di conservazione o al più tardi quando non ha più un interesse privato preponderante alla conservazione.

## 7. Sicurezza dei dati

Sia nel ruolo di responsabile sia in quello di titolare del trattamento l'Associazione Swissdec tutela i vostri dati personali, attraverso misure tecniche e organizzative adeguate, dalla perdita di confidenzialità, disponibilità e integrità. Swissdec è certificata secondo l'Ordinanza sulle certificazioni in materia di protezione dei dati (OCPD) e possiede il sigillo di qualità per la protezione dei dati GoodPriv@cy.

Per informazioni più dettagliate sulle misure di sicurezza dei dati attuate in relazione alla gestione del distributore si rimanda alle Condizioni generali dell'Associazione Swissdec (disponibili al sito <a href="https://www.swissdec.ch/fileadmin/user-upload/">www.swissdec.ch/fileadmin/user-upload/</a> Datenempfaenger/Swissdec AGB Distributor i.pdf).

## 8. I vostri diritti

Avete il diritto di chiederci informazioni in merito a quali dati trattiamo su di voi. Avete inoltre il diritto di chiederci la rettifica, la cancellazione o la distruzione dei dati inesatti o la limitazione del loro trattamento. Avete inoltre il diritto di opporvi in generale al trattamento dei vostri dati. Se trattiamo i vostri dati sulla base di un consenso, avete il diritto di revocarlo in qualsiasi momento con effetto per il futuro.

L'Associazione Swissdec darà seguito alla vostra richiesta se non sussistono eccezioni previste dalla legge. Ciò può verificarsi in particolare se siamo obbligati da disposizioni di legge a conservare i vostri dati personali.

Vi ricordiamo che per rispondere alla vostra richiesta dobbiamo procedere alla vostra identificazione. A tale scopo necessitiamo generalmente della copia di un documento ufficiale.

Vi preghiamo di inviare la vostra richiesta al seguente indirizzo: Associazione Swissdec Fluhmattstrasse 1 6004 Lucerna info@swissdec.ch

Vi rendiamo attenti al fatto che possiamo concedervi questi diritti solo se trattiamo i vostri dati personali nel ruolo di responsabile.

Se tratta dati personali su incarico dei suoi membri o delle organizzazioni destinatarie da essi rappresentate, come in particolare nell'ambito della gestione del distributore, l'Associazione Swissdec inoltrerà un'eventuale richiesta di informazioni, rettifica o cancellazione all'organizzazione destinataria competente.



# 9. Disposizione finale

L'Associazione Swissdec si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento la presente dichiarazione sulla protezione dei dati. Fa stato la versione pubblicata su <a href="https://www.swissdec.ch">www.swissdec.ch</a>.

Stato: aprile 2022